

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

COM(94) 648 def.
Brussel, 19.12.1994

Voorstel voor een

VERORDENING (EG) VAN DE RAAD

betreffende de opening en de wijze van beheer
van communautaire tariefcontingenten
voor bepaalde landbouw- en visserijprodukten
van oorsprong uit Noorwegen

(door de Commissie ingediend)

TOELICHTING

1. In 1986 werd tussen de EEG enerzijds en Noorwegen anderzijds een overeenkomst gesloten. Deze overeenkomst werd goedgekeurd bij Besluit van de Raad nrs. 86/557/EEG¹ van 15 september 1986.
2. Op 2 mei 1992 werd te Porto de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte tussen de Europese Economische Gemeenschap, de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, hun Lid-Stat en de staten van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA) ondertekend, alsmede bilaterale overeenkomsten betreffende bepaalde regelingen op landbouwgebied.
3. Krachtens enerzijds de overeenkomst van 1986, waarop de EER-Overeenkomst wijzigingen en aanvullingen inhoudt, en anderzijds de tegelijk met de EER-Overeenkomst ondertekende bilaterale overeenkomst, heeft de Gemeenschap zich ertoe verbonden elk jaar voor bepaalde landbouw- en visserijprodukten uit Noorwegen, tariefcontingenten tegen verlaagd recht of nulrechten te openen. Deze contingenten worden ingesteld voor de periode van 1 januari tot 31 december, of voor de in bijlage I van het voorstel genoemde perioden.
4. Het hierbij gevoegde voorstel beoogt de toepassing van dit tariefcontingent voor een onbepaalde termijn; ter wille van een doeltreffende en eenvoudige tenuitvoerlegging van deze maatregelen is het wenselijk een verordening vast te stellen die meerdere jaren geldig is.
5. Aangezien wijzigingen van de gecombineerde nomenclatuur en van TARIC-codes alsmede aanpassingen van de contingentvolumes en -rechten die uit besluiten van de Raad of de Commissie voortvloeien, geen wezenlijke wijzigingen ten gevolge hebben, wordt voorgesteld dat de Commissie door de Raad wordt gemachtigd, na het advies van het Comité douanewetboek te hebben ingewonnen, verordeningen vast te stellen voor de toepassing van de bedoelde maatregelen.
6. Zoals voor de overige communautaire tariefcontingenten voorziet het voorstel niet in de verdeling tussen de Lid-Stat en van de contingenthoeveelheid, maar in de mogelijkheid voor deze Lid-Stat en om uit het contingent de hoeveelheden op te nemen die in overeenstemming zijn met werkelijk ingevoerde hoeveelheden.

¹ PB nr. L 328 van 22.11.1986

VERORDENING (EG) VAN DE RAAD

betreffende de opening en de wijze van beheer van communautaire tariefcontingenten voor bepaalde landbouw- en visserijprodukten van oorsprong uit Noorwegen

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap, inzonderheid op artikel 113,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat tussen de Gemeenschap en
Noorwegen een overeenkomst in de vorm van een
briefwisseling is gesloten, die is goedgekeurd bij
Besluit het 86/557/EEG²;

Overwegende dat bovengenoemde overeenkomst is
gewijzigd of aangevuld bij de Overeenkomst
betreffende de Europese Economische Ruimte, alsmede
bij de bilaterale overeenkomst in de vorm van een
briefwisseling betreffende bepaalde regelingen op
landbouwgebied met Noorwegen, die bij het Besluit
93/737/EG³ werd goedgekeurd;

Overwegende dat de Gemeenschap zich krachtens de
bovengenoemde overeenkomst ertoe heeft verbonden
elk jaar onder bepaalde voorwaarden communautarie
tariefcontingenten te openen, tegen verlaagd recht of
nulrecht, voor een bepaald aantal landbouw- en
visserijprodukten van oorsprong uit die landen; dat
derhalve de betrokken tariefcontingenten dienen te
worden geopend, waarbij, voor zover van toepassing,
de eventuele voorwaarden voor invoer worden
gepreciseerd;

dat met het oog op vereenvoudiging dient te worden
bepaald dat de wijzigingen en technische aanpassingen
die noodzakelijk zijn in deze verordening ten gevolge
van wijzigingen van de gecombineerde nomenclatuur en
van de TARIC-codes alsmede van de aanpassingen van
de contingentvolumes, -periodes en -rechten die uit
besluiten van de Raad of de Commissie voortvloeien,
door de Commissie kunnen worden aangebracht, na het
advies van het Comité douanewetboek te hebben
ingewonnen;

Overwegende dat het in de genoemde overeenkomst
voorzien tariefcontingent voor een onbepaalde periode
geldt en dat het met het oog op de doeltreffendheid en
vereenvoudiging van de tenuitvoerlegging van de
betrokken maatregelen wenselijk is dat deze
verordening voor meerdere jaren van toepassing is;

Overwegende dat met name dient te worden
gewaarbord dat alle importeurs van de Gemeenschap
in gelijke mate en te allen tijde gebruik kunnen maken
van het genoemde contingent en dat de aan het
contingent verbonden rechten, gedurende de volledige

geldigheidsduur van de overeenkomst EEG-
Noorwegen, in alle Lid-Staten zonder onderbreking
worden toegepast op alle invoer totdat het contingent
geheel is benut;

Overwegende dat de Gemeenschap tot taak heeft te
beslissen over de opening van tariefcontingenten,
gevolg gevend aan haar internationale verbintenissen;
dat niets belet dat, om de doeltreffendheid van het
gemeenschappelijk beheer van deze contingenten te
verzekeren, de Lid-Staten de mogelijkheid geboden
wordt uit de contingenten de nodige, met hun
werkelijke invoer overeenstemmende hoeveelheden op
te nemen; dat deze wijze van beheer een nauwe
samenwerking vereist tussen de Lid-Staten en de
Commissie die met name de uitputtingsgraad van de
contingenten moet kunnen volgen en de Lid-Staten
daarover moet kunnen inlichten;

Artikel 1

1. Van 1 januari tot en met 31 december of gedurende
de in bijlage I genoemde perioden worden de rechten
bij de invoer van de in deze verordening bedoelde
produkten geschorst of verlaagd tot het niveau en
binnen de grenzen van de communautaire
tariefcontingenten die zijn aangegeven naast die
produkten.

2. Voor de invoer van de in bijlage I bedoelde
produkten onder volgnummers 09.0703 en 09.0711 kan
alleen van de tariefcontingenten gebruik worden
gemaakt indien de prijs franco grens, zoals vastgesteld
door de Lid-Staten overeenkomstig artikel 22 van
Verordening (EEG) nr. 3759/92 van de Raad van 17
december 1992 houdende een gemeenschappelijke
ordening der markten in de sector visserijprodukten en
produkten van de aquacultuur⁴, niet lager is dan de
referentieprij die de Gemeenschap eventueel heeft
vastgesteld voor de betrokken produkten of categorieën
produkten. Voor de berekening van de referentieprij
zijn de volgende aanpassingscoëfficiënten van
toepassing:

- hele haring: 1,
- haringlappen: 2,32,
- haringmoten: 1,96.

3. Het protocol betreffende de definitie van het begrip
"produkten van oorsprong" en de methoden van
administratieve samenwerking die aan de
overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap
enerzijds en het Koninkrijk Noorwegen anderzijds zijn
gehecht, is van toepassing.

² PB nr. L 328 van 22.11.86

³ PB nr. L 346 van 31.12.93

⁴ PB nr. L 388 van 31.12.92. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG)

Artikel 2

De in artikel 1 bedoelde tariefcontingenten worden beheerd door de Commissie. Deze kan met het oog op een doeltreffend beheer ervan elke maatregel nemen die zij nuttig acht.

Artikel 3

Indien een importeur in een Lid-Staat voor een in deze verordening bedoeld produkt een aangifte voor het in het vrije verkeer brengen indient waarin een aanvraag om voor een preferentie in aanmerking te komen is opgenomen, en indien deze aangifte door de douaneautoriteiten wordt aanvaard, gaat de betrokken Lid-Staat, door middel van een kennisgeving aan de Commissie, over tot het opnemen uit het overeenkomstige contingent van een hoeveelheid die met zijn behoeften overeenstemt.

Verzoeken tot opneming, met opgave van de datum waarop de betrokken aangiften zijn aanvaard, worden onverwijld aan de Commissie medegedeeld.

Opnemingen worden door de Commissie toegestaan met inachtneming van de datum waarop de aangiften tot het in het vrije verkeer brengen door de douaneautoriteiten van de betrokken Lid-staat zijn aanvaard, voor zover het beschikbare saldo dit toelaat.

Indien een Lid-Staat de opgenomen hoeveelheden niet benut, stort hij deze zo spoedig mogelijk terug in het overeenkomstige contingent.

Indien de gevraagde hoeveelheden het beschikbare saldo van het contingent overschrijden, geschiedt de toedeling pro rata van de verzoeken. De Lid-Staten worden hiervan in kennis gesteld door de Commissie.

Artikel 4

Elke Lid-Staat waarborgt de importeurs van de betrokken produkten gelijke en ononderbroken toegang tot de contingenten, zolang het saldo van het overeenkomstige contingent zulks toelaat.

Artikel 5

1. De voor de toepassing van deze verordening noodzakelijke bepalingen, met name

a) wijzigingen en technische aanpassingen die noodzakelijk zijn ten gevolge van wijzigingen van de gecombineerde nomenclatuur en van Taric-codes;

b) noodzakelijke aanpassingen van de contingentvolumes, - periodes en rechten, die voortvloeien uit besluiten van de Raad of de Commissie,

worden vastgesteld volgens de procedure bedoeld in artikel 6, lid 2.

Artikel 6

1. De Commissie wordt bijgestaan door het Comité douanewetboek ingesteld bij artikel 247 van Verordening (EEG) nr. 2913/92³

2. De vertegenwoordiger van de Commissie legt aan het comité een ontwerp voor van de te nemen maatregelen. Het comité brengt over dit ontwerp advies uit binnen een termijn die de voorzitter kan bepalen naar gelang van de urgentie van de materie. Het advies wordt uitgebracht met de meerderheid van stemmen die in artikel 148, lid 2, van het Verdrag is voorgeschreven voor de aanneming van de besluiten die de Raad op voorstel van de Commissie dient te nemen. Bij stemmingen in het comité worden de stemmen van de vertegenwoordigers van de Lid-Staten gewogen overeenkomstig genoemd artikel. De voorzitter neemt niet aan de stemming deel.

De Commissie stelt maatregelen vast die onmiddellijk toepasselijk zijn. Indien deze maatregelen echter niet in overeenstemming zijn met het advies dat het comité heeft uitgebracht, worden zij onverwijld door de Commissie ter kennis van de Raad gebracht. In dat geval stelt de Commissie de toepassing van de maatregelen waartoe zij heeft besloten drie maanden uit na deze kennisgeving. De Raad kan met een gekwalificeerde meerderheid van stemmen binnen de in de voorgaande alinea genoemde termijn een andersluidend besluit nemen.

3. Het comité kan zich buigen over iedere kwestie betreffende de toepassing van deze verordening die door zijn voorzitter, hetzij op eigen initiatief, hetzij op verzoek van een Lid-Staat, aan de orde wordt gesteld.

Artikel 7

De Lid-Staten en de Commissie werken nauw samen om te bereiken dat deze verordening wordt nageleefd.

Artikel 8

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 1995 en gedurende de volledige geldigheidsduur van de overeenkomst.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel,

BIJLAGE I ⁶

Volg-nummer	GN-code	Omschrijving	Omvang van het contingent (ton)	Contingent-recht (%)
09.0701	ex 1504 20 10 ex 1504 30 19 ex 1516 10 90 0305	Dierlijke oliën en vetten van mariene oorsprong, andere dan van walvis of potvis, in verpakkingen met een netto-inhoud van meer dan 1 kg Vis, gedroogd, gezouten of ongepekeld; gerookte vis, ook indien voor of tijdens het roken gekookt vismeel, geschikt voor menselijke consumptie: — gedroogde vis, ook indien gezouten, doch niet gerookt:	1 000	8,5
	0305 51	— — kabeljauw (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>):		
09.0703	ex 0305 51 90	— — — gedroogd, gezouten: — met uitzondering van kabeljauw van de soort „ <i>Gadus macrocephalus</i> ”	13 250	0
	0305 59	— — — andere:		
	0305 59 19	— — — — vis van de soort „ <i>Boreogadus saida</i> ” — — — — gedroogd, gezouten van l. 4 tot en met 31. 12.		
		Bereidingen en conserven van vis: kaviaar en kaviaarsurrogaten bereid uit kuit:		
	ex 1604 13 90	— — — — andere: — — — — <i>Sardinella</i> 's, sprot, met uitzondering van filets, rauw, enkel omgeven door beslag of door paneermeel (gepaneerd), ook indien in olie voorgebakken, bevroren		
		— — — — — andere:		
	1604 19 92	— — — — — kalbejauw (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>)	400	5,8
09.0711	ex 1604 19 93	— — — — — koolvis (<i>Pollachius virens</i>), met uitzondering van gerookte koolvis		
	1604 19 94	— — — — — heek (<i>Merluccius</i> spp., <i>Urophycis</i> spp.)		
	1604 19 95	— — — — — Alaska koolvis (<i>Theragra chalcogramma</i>) en witte koolvis, pollak of vlaswijting (<i>Pollachius pollachius</i>)		
	1604 19 98	— — — — — andere		
	ex 1604 20 90	andere vis dan haring en gerookte koolvis — andere dan makreel — makreel (<i>scomber australasicus</i>)		10
09.0751	ex 0704 10 10	Bloemkool, vers of gekoeld, van l. 8 tot en met 31. 10.	2 000	0
09.0753	ex 0704 90 90	Broccoli, vers of gekoeld, van l. 7 tot en met 31. 10.	1 000	0
09.0755	ex 0704 90 90	Chinese kool, vers of gekoeld, van l. 7. tot en met 28. 2.	3 000	0
09.0757	08092051 08092059 08092061 08092069 ex 08092071 ex 08092079	Kersen, vers, van l. 7 tot en met 31. 8.	600	0
09.0759	ex 08094030 ex 08094040 ex 08094090	Pruimen, vers, van l. 9 tot en met 15. 10.	600	0
09.0761	ex 0810 10 10	Aardbeien, vers, van l. 7 tot en met 31. 7.	750	0
09.0762	ex 0810 10 90	Aardbeien, vers van l. 8. tot en met 15. 9.	750	0

BIJLAGE II

7

TARIC-CODES

Volgnummer	GN-code	Taric-code
09.0701	ex 1504 20 10 ex 1504 30 19 ex 1516 10 90	1504 20 10*90 1504 30 19*90 1516 10 90*11
09.0703	ex 0305 51 90 ex 1604 13 90	0305 51 90*10 *20 1604 13 90*91 *99
09.0711	ex 1604 19 93 ex 1604 20 90	1604 19 93*90 1604 20 90*30 *40 *90
09.0751	ex 0704 10 10	0704 10 10*30
09.0753	ex 0704 90 90	0704 90 90*13
09.0755	ex 0704 90 90	0704 90 90*92 *94 *97
09.0757	ex 08092071 ex 08092079	08092071*10 08092079*11 08092079*19
09.0759	ex 08094030 ex 08094040 ex 08094090	08094030*51 52 53 54 55 56 08094040*20 08094090*50
09.0761	ex 0809 10 10	0810 10 10*60 *80
09.0762	ex 0810 10 90	0810 10 90*12 *14

FINANCIEEL MEMORANDUM

1. Begrotingslijn : hoofdstuk 12, artikel 120
2. Rechtsgrond : art. 113 van het Verdrag
3. Benaming van de tariefmaatregel : voorstel voor een verordening van de Raad betreffende de opening en de wijze van beheer van communautaire tariefcontingenten voor bepaalde landbouw- en visserijproducten van oorsprong uit Noorwegen
4. Doelstelling : nakomen van verplichtingen van de Gemeenschap
5. Berekening :

Produkt	Hoeveelheid	Prijs ECU/eenheid	Normaal recht (%)	Contingent-recht (%)	Derving opbrengsten in ECU
Bloemkool	2 000 T	1 201	17 %	0	408.340
Broccoli	1 000 T	ECU/T 1 201	17 %	0	204.170
Chinese kool	3 000 T	ECU/T 782	15 %	0	351.900
Kersen, vers	600 T	ECU/T 859	15 %	0	77.310
Pruimen, vers	600 T	ECU/T 617	gemiddeld recht 11,5 %	0	42.573
Aardbeien, vers	750 T	ECU/T 1 950	16 %	0	234.000
Aardbeien; vers	750 T	ECU/T 1 858	14 %	0	204.750
Dierlijke oliën en vetten van mariene oorsprong	1 000 T	ECU/T 594	17 %	8,5	50.490
Kabeljauw en vis van de soort Boreogadus saida	13 250 T	ECU/T 5 074	13 %	0	8.739.965
Sardines, sardinella's	400 T	ECU/T 4 224	20 %	0	168.960

10.865.618

Het gemiddelde jaarlijkse verlies aan inkomsten bedraagt 10.865.618 ECU.

ISSN 0254-1513

COM(94) 648 def.

DOCUMENTEN

NL

11 03 02

Catalogusnummer : CB-CO-94-676-NL-C

ISBN 92-77-84000-5
